

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 112 (1994)  
**Heft:** 50

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

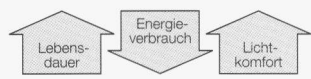
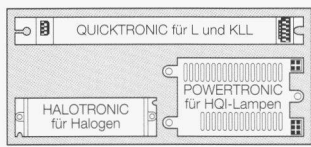
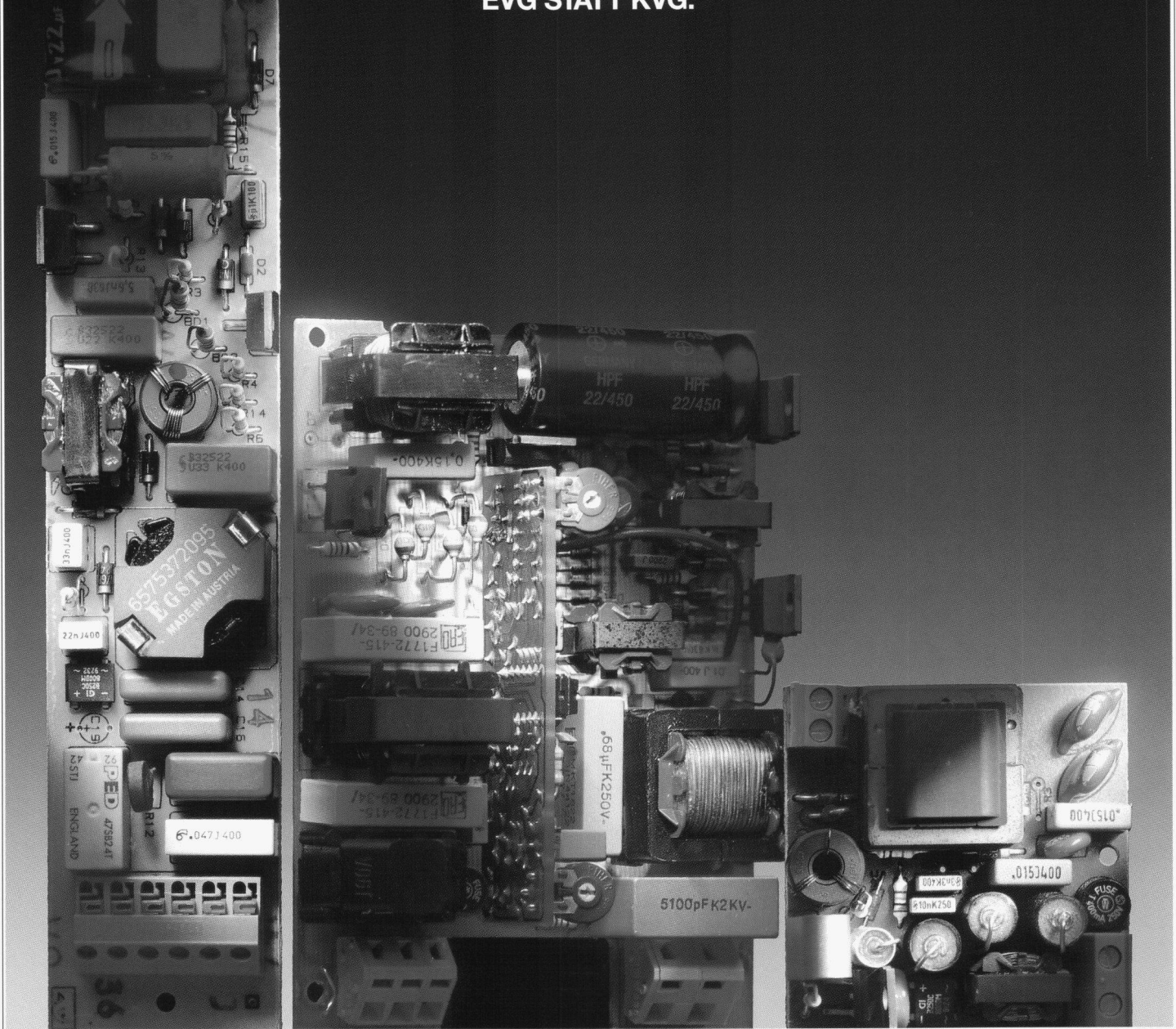
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BAUEN SIE AUF MEHR SPARSAMKEIT UND LICHTKOMFORT.

EVG STATT KVG.



Lichtexperten stehen ab sofort erfreuliche Veränderungen ins Haus: Statt der konventionellen Vorschaltgeräte (KVG) können sie jetzt die kleinen, modernen Elektronischen Geräte (EVG) mit Hochfrequenz einbauen. Sie reduzieren den Energieverbrauch nochmals bis zu 25%, erhöhen die Lampen-Lebensdauer bis zu 50% und bieten mehr Komfort wie z.B. flimmerfreies Licht. Denn wir können die EVGs perfekt auf unsere Lampen abstimmen. Kein Wunder, dass bald niemand mehr auf die alten Geräte baut. **HELL WIE DER LICHTER TAG**

**OSRAM**